## 國立清華大學 112 年度 國民小學教師進修加註語文領域本土語文客家語文專長學分班 招生簡章(自行招生適用)

#### 一、依據:

- (一) 師資培育法第三條第六項
- (二)教育部補助高級中等以下學校及幼兒園教師在職進修作業要點
- (三) 國民小學教師加註各領域專長專門課程架構表實施要點
- 二、 開設系所:國立清華大學臺灣語言研究與教學研究所

#### 三、班別名稱:

112 年度國民小學教師進修加註語文領域本土語文客家語文專長學分班

#### 四、招生師資類科、學科、領域及群科別:

國民小學加註語文領域本土語文客家語文。

#### 五、招生對象 (報考資格):

- (一) 國民小學合格在職專任教師。
- (二) 具國民小學合格教師證書之儲備教師(包括代理、代課或兼任教師)。
- 六、招生名額及總數:招收27人;未達25人,本校保留開班權利。
- 七、招生方式:書面資料審查(分數佔100%)。
  - (一) 報名方式: 先行採網路報名,並一律以掛號郵寄書面審查資料。
  - (二)報名日期:即日起至 05 月 09 日下午 5 點 (線上報名系統逾期恕不受理,書面資料以郵戳為憑)。
  - (三)網路報名網址:https://forms.gle/KBN441x1rDVZfRnq9
  - (四) 繳送書面資料清冊:

序號	書面資料清冊	備註說明
1	報名表正本(黏貼 1 吋照片並加蓋學校印信)、	◎必備。
1	背面請黏貼身分證正反面影本	◎簡章附件二。
2	最高學歷畢業證書影本	◎必備。
3	國民小學合格教師證書影本	◎必備。
4	當年度在職證明書正本	◎必備。

5	服務單位聘書影本。	◎必備
6	客家語能力認證考試合格證書影本。	◎無者免附。
7	學分抵免申請表及其相關文件: (1)學分抵免申請表 (2)以近 10 年內曾修習之相關學分申請抵免: 須另檢附成績單正本及授課大綱(須含有課程名稱、授課教師、教學進度及參考書目) (3)以客家語中高級認證申請抵免:須另附語言證書影本 (4)以客家語教學年資滿 5 年申請抵免:須另附	<ul><li>◎無者免附。</li><li>◎簡章附件三。</li></ul>
	客家語教學課表	
8	其它有利審查之文件: 如客家語教學課表、客語薪傳師證書或其他相關	◎無者免附。
	經驗之證明等。	

- ▶ 請將資料依上列號碼順序,由上而下整理齊全,以迴紋針夾妥,裝 入 A4 信封(貼上報名專用信封;附件四)於 112/05/09 前寄達,以 便審查作業。
- ▶ 資料不齊全或逾期者,視同放棄進修申請。
- ▶ 繳交之學歷證明、教師證書、學校聘書、語言認證證書影本須加註 【與正本相符】並親筆簽章;且於錄取報到時繳驗正本。
- (五) 收件地址:300193 新竹市南大路 521 號 國立清華大學南大校區 臺灣語言研究與教學研究所收

#### (六) 錄取方式及標準

- 1、書面審查成績前27名為正取,其餘為備取。
- 2、若超出錄取名額且書面審查成績相同,依語言能力成績、本土語教學年資與相關經歷等,以高至低排序,從優錄取。若上述條件皆同,則依以下序列錄取:
  - (1) 書面資料之限時掛號郵戳日期。
  - (2) 線上報名系統填寫順序。
- 3、公告之正取生,應於規定時間內向本所辦理報到驗證。逾期未報到 者,視同自願放棄。其名額由備取者依序遞補。

#### (七)公告錄取名單日期:

1、榜示: 112年05月16日榜示,預定05月20日正取生報到及驗證。

- 2、備取:預定 112 年 05 月 23 日通知備取生, 05 月 27 日備取生報 到。
- 3、成績複查:放榜後三天內申請複查,逾期恕不受理。
- ※ 以上日期以本所網頁公告為準。

#### (八)注意事項:

- 1、書面資料如須留存,請自行備份,繳交之書面資料概不退還。
- 2、網路報名後,若書面資料未於報名期限內寄達(以郵戳為憑)者,視 同放棄進修申請。

八、開班日期:訂於112年09月開班,惟實際開課日期另行通知錄取學員。

#### 九、教學時間:

- (一) 學期間之週六或週日。
- (二) 寒、暑假之週一至週五。
  - ※ 以上教學時間以實際教學情況調整。

#### 十、 教學地點:

國立清華大學南大校區(新竹市南大路 521 號) 或校本部(新竹市光復路二段 101 號)

※ 以上教學地點得以實際教學情況調整。

十一、修業年限:1~2年,以實際教學情況調整。

十二、收費標準:本學分班為自費班,每學分2,500元。

#### 十三、課程規劃:

須修習國民小學教師加註語文領域本土語文**客家語文專長專門課程至少 24** 學分(為因應開課需求,總學分數可能會超出 24 學分)以及國民小學師資職前教育課程專門課程與教育專業課程「**客家語文教材教法」至少 2 學分**。兩者合計至少 26 學分。惟實際開設學分數以本校開設課程情況為準。

#### (一) 加註語文領域本土語文客家語文專長專門課程: 至少 24 學分。

課程類別	課程名稱		學分數	上課時數	授課年級/學期
ما داد داد	客家語聽力與口言	兌	2 (必修)	36	
客家語文 溝通能力	客家語閱讀與書寫	高	2 (必修)	36	
(至少6學分)	客家語文創作與應用	擇一	3	54	
	華客語翻譯	開課	3	54	
語言學	語言學通論		3 (必修)	54	
知識 (6學分)	台灣客家語概論	台灣客家語概論		54	依實際
客家文化與文	客家文化概論		2 (必修)	36	教學情 況調整
學	客家文化專題	開設	2	36	, O , 1 II
(至少6學分)	本土語言繪本製作	其中二	2	36	
	台灣客家文學選	門課程	3	54	
	詞彙教學	必選修	3	54	
客家語	語法教學	2選1	3	54	
教學	語音教學	必選修	3	54	
(至少6學分)	客家語正音與拼音	2選1	2	36	
	客家語語言教學		3	54	

#### 備註:

- 1. 依本校「國民小學教師加註語文領域本土語文客家語文專長專門課程 架構表」及實際需求調整開課。
- 2. 修習本專門課程者,成績及格,並取得客家委員會辦理之客語能力認 證中高級(含以上)證明後,於學分採認期間內,始得由本校發給修 習國民小學教師加註本土語專長專門課程科目及格學分成績證明。
- 3. 取得客家委員會辦理之客家語能力認證中高級以上證書者,得抵免客家語文溝通能力課程類別至多4學分;指定抵免科目為「客家語聽力與口說」(必修2學分)、「客家語閱讀與書寫」(必修2學分),合計共4學分。擬申請抵免學分抵免者,請於報名階段檢附語言證書影本及申請表正本提出申請。
- 4. 具 5 年以上客家語教學年資,檢具服務證明書送審,可抵免客家語教學課程類別至多 4 學分;指定抵免科目為「語法教學」(必修 3 學分)。
- 5. **10 年內**曾修習相關學分,擬申請學分抵免者,請於報名階段檢附下 列文件提出申請:
  - ▶ 成績單正本。
  - ▶ 授課大綱;須含課程名稱、授課教師、教學進度及參考書目。

▶ 學分抵免申請表。

抵免課程請參照本校《國民小學教師加註語文領域本土語文客家語文專長專門課程架構表》(見附件1)。

(二)國民小學師資職前教育課程專門課程與教育專業課程:至少2學分。

課程類別	課程名稱	學分數	上課時數	授課年級/學期
教育實踐	客家語文教材教法	2(必修)	36	依實際教學 情況調整

#### 十四、辦理單位:

國立清華大學 臺灣語言研究與教學研究所

單位主管:劉秀雪 所長 承辦人員:鄭寶珊 助理

連絡電話: 03-5715131 分機 73603 E-MAIL: nthues111@gmail.com

相關資訊網頁:http://gitll.site.nthu.edu.tw/

#### 十五、修習規定(請務必詳閱):

- (一)本課程為學分班,不授予學位,欲取得學位應經各入學考試後依規定 辦理。
- (二)若學員因個人因素無法配合每學期開課規劃修課,恕無法延長開課年限提供修課。未來若尚有進修意願,須依該年度規定重新申請進修。
- (三)課程開課依修習學員人數調整,本校保有(客家語文、原住民族語文)共通課程併班上課之權利。
- (四) 為維持課上課秩序,謝絕試聽、旁聽以及課堂錄影。
- (五)學分抵免申請僅於報名期間受理。
- (六)每堂課實施簽到制度。
- (七)各科成績以60分為及格。
- (八)學員因病或特殊事故不能參加考試,經授課教師同意,得予補考。未經請假而缺考者,該科目成績以0分計算。
- (九)請假需填寫請假單,經授課教師簽名後繳至本所備查;請公假或1日本以上病假需檢附相關證明;除臨時緊急事故及病假外,各項假別均需事先申請。
- (十) <u>2 學分課程缺課超過 12 小時,3 學分課程缺課超過 18 小時,不得參加</u> 該科目期末考試,該科目成績以 0 分計算。缺課定義包含公假、病

- 假、事假、喪假、婚假、娩假及曠課等。學員應自行調整個人值勤時間,以課務為重,不得以正常輪值為由請公假。
- (十一) 遇國定假日、學校放假日及教育部舉辦之大型檢定考試,得依上課 教師授課狀況停課及補課;惟遇颱風、致災型地震等不可抗拒之天災 恕不補課(依行政院人事局公告)。
- (十二)學員除了應修畢國民小學教師加註語文領域本土語文客家語文專長專門課程至少24學分以及國民小學師資職前教育課程專門課程與教育專業課程「客家語文教材教法」至少2學分,兩者合計至少26學分成績及格之外,並取得客家委員會辦理之客語能力認證中高級(含以上)證明後,於學分採認期間內,始得由本校發給修習國民小學教師加註本土語專長專門課程科目及格學分成績證明。

#### 十六、 其他注意事項:

- (一) 凡報名參加本學分班考試者,即視為同意授權本校可取得其基本資料及相關檔案資料。報名資料僅作為本校招生及相關教育行政目的使用,其餘均依照「個人資料保護法」相關規定處理。
- (二)驗繳之各種證明文件,如偽(變)造、不實、不符報名資格或不被承認情事,本校將取消其入學或修讀資格;其已修畢之學分本校概不予以承認,已修畢者本校將追回並註銷其學分證明書,且不得要求退還已繳交之相關費用,本校並保留追究責任之權利。
- (三) 退費規定:學員完成報名繳費後,因故申請退費,依教育部「專科以上學校推廣教育實施辦法」辦理,規定如下:
  - 學員自報名繳費後至開班上課日前申請退費者,退還已繳學分費之九成。
  - 2、自開班上課之日起算未逾全期三分之一申請退費者,退還已繳學分費之半數。
  - 3、開班上課時間已逾全期三分之一始申請退費者,不予退還。
  - 4、學校因故未能開班上課,應全額退還已繳費用。
- (四) 敬請留意開課日期及上課時間。正常開課情形下,本所於每期開課日 之前將以 E-mail 發送開課通知,亦可主動來電詢問。恕無法因未收到 通知要求退費或補課。
- (五) 如有未盡事宜,本所保有解釋及修正之權利。

簡章附件一:加註專長專門課程架構表

### 國民小學教師加註語文領域本土語文客家語文專長專門課程架構表

中華民國109年10月8日臺教師(二)字第1090146218號函同意核定中華民國110年8月23日臺教師(二)字第1100111249號函同意備查

	1								
加註領域專長名稱	語文領域客家語文專長								
要求最低應修畢總	24	24							
學分數	(包含必有	<b>觜至少 14 學分)</b>							
適合規劃之相關學	喜戀钰士	臺灣語言研究與教學研究所							
<b>系、研究所</b>									
   適用對象		學年度起取得資格之師資生;10	19 學年度(含)以前						
		::得適用之。 							
課程類別	最低學 分數	課程名稱	備註						
		客家語聽力與口說(2/必)	必備至少4學分						
安安还士港沿处力		客家語閱讀與書寫(2/必)	※ 佣王フェネカ						
客家語文溝通能力	6	客家語文創作與應用(3/選)							
		華客語翻譯(3/選)							
		語言學通論(3/必)							
		台灣客家語概論(3/必)	必備至少 4 學分						
		閩客語法專題研究(3/選)、閩客							
		詞彙專題研究(3/選)							
		語言與文化田野調查(2/選)、語							
		言田野調查(3/選)、臺灣客家語							
語言學知識	6	方言差比較研究(3/選)							
		社會語言學專題研究(3/選)、語							
		言與文化(3/選)、臺灣語言變遷							
		專題研究(3/選)							
		臺灣語言綜論(3/選)、臺灣客家							
		語專題研究(3/選)、漢語方言通							
		論(3/選)							
		客家文化概論(2/必)	必備至少2學分						
安安十几曲十韻		台灣客家文學選(3/選)、臺灣文	左列共包括3組課程,						
客家文化與文學	6	學語言專題研討(3/選)	「左列共包括 3 組誅程 一 同組課程若修習兩」						
		本土語言繪本製作(2/選)	以上,至多僅採計一門						

		客家文化專題(2/選)	課。
		詞彙教學(3/必)、語法教學(3/ 必)	必備至少 4 學分。 1.詞彙教學、語法教
		語音教學(3/必)、客家語正音與 拼音(2/必)	學課程擇一修習。 2.語音教學、客家語 工立與試立課知擇一
客家語教學	6		正音與拼音課程擇一 修習。
		語言習得(3/選)、語言教學綜論 (3/選)、語言教學理論專題(3/ 選)、臺灣母語教學專題研究(3/	
		選)、語言教學評量研究(3/選)、客家語語言教學(3/選)	
	1	說明	

- 1、 適用修習對象: 110 學年度起取得資格之師資生, 109 學年度(含)以前之師資生 得適用之。
- 2、 本表最低應修畢總學分數至少 24 學分(包含必備至少 14 學分)。
- 3、取得國民小學教師加註客家語文專長教師證書之學分修習,除本表規定之至少 24 學分外,並應取得國小「教育專業課程」之「客家語文教材教法」或其相似 科目至少2 學分。
- 4、 修習本專門課程者,應參加客家委員會之客家語能力認證,取得中高級以上之能力證明。
- 5、 取得上述規範之客家語能力認證中高級以上證書者,得抵免客家語文溝通能力課程類別「客家語聽力與口說(2/必)」、「客家語閱讀與書寫(2/必)」兩門課程, 共計 4 學分。
- 6、 具客家語教學年資 (5年以上者),檢具服務證明書送審,可抵免客家語教學課程類別「語法教學」課程 3 學分。

簡章附件二:報名表(共兩頁)

## 國立清華大學 112 學年度國民小學加註領域本土語文(閩南語文、客家語文、原住民族語文)專長學分班

報名表

(第一頁;共兩頁)

			(	,共网貝)			
姓名			出生年月日				
性別			身分證字號				] 最近二個月內
通訊地址			聯絡資訊	(O) (H) 手機: Email:			一时半身脫帽 照片一張
教師證	字號	日期: 年	- 月日	1			
, ,	格教師證書影本)	字號:					
最高學(須檢附畢)	全歷 業證書影本)		學校	(院)系	學位	民國	年 畢(肄) 業
報考班	E別		□客家訓	吾文	□原住	民族語文	-
- ,	務學校 校聘書影本及在 E本)	學校名稱			1	<b>稱</b> 代理、代 師)	
本土語	言認證	取得情形	□未取得本土	語言證書	□已取行	<b></b>	<u>級</u> 本土語文證書
(請檢附證	登書影本)	□閩南語 [	□客家語 □原信	上民族語	證書字號	淲:	
注意事項: 1.以上資料若受欄位限制,請另用紙張繕打或正楷填寫。 2.報考人保證本表各欄所填均屬事實,如將來查證不實,願負一切法律責任,概無異議。 3.繳交之學歷證明、教師證書、學校聘書、語言認證證書影本須加註【與正本相符】並親筆簽章;且於錄取報到時繳驗正本。 4.凡報名參加本學分班進修之教師,即視為同意授權本校可向報名進修教師取得及基本資料及相關檔案資料。教師報名資料僅作為本校招生及相關教育行政目的使用,其餘均依照「個人資料保護法」相關規定處理。  進修教師簽名:							
人校	事主管:					學	校印信
ı	【人事主管、校	長簽章,並加蓋	盖學校印信,未簽章	2者無效】			

## 國立清華大學 112 學年度國民小學加註領域 本土語文(客家語文、原住民族語文專長學分班)專長學分班 報名表

(第二頁;共兩頁)

白、八山汶 日4 十	正面黏貼處
身分證影本	反面黏貼處

簡章附件三:學分抵免申請表

# 國立清華大學 國民小學及加註語文領域本土語文專長學分班 國民小學教師本土語文專長專門課程學分抵免申請表

		姓名:		身分證字號:_		電話:	
_		修習專長語言別	: □閩南語	文 □客家語文	□原住民語文	申請日期:年	月 日
編		已修習之課程		申請抵免	之課程	系所主管審	查意見
號	學年/ 學期	課程名稱(請填完整名稱)	學分 成績	課程名	學分	審查意見	簽章
1						□不同意 □同意學分	
2						□不同意 □同意學分	
3						<ul><li>□不同意</li><li>□同意</li><li>□學分</li></ul>	
4						<ul><li>□不同意</li><li>□同意</li><li>□學分</li></ul>	
5						<ul><li>□不同意</li><li>□同意</li><li>□學分</li></ul>	
			ß	付件檢核 (申請人自我	戏檢核及勾選)		
		取得語言認證規定	級別者	□語言認證證明	影本	□↓→車E車船畑石	
		取得五年以上教學.	年資者	□教學年資證明		□加註專長專門課程	
		其他科目抵免	者	□歷年成績單正	本 □授課大綱	架構表	
		申請人簽名		承辦人		系所主管	
				准予抵	免共計 學分		

填寫範例

姓名:

林波比

# 國立清華大學 國民小學及加註語文領域本土語文專長學分班 國民小學教師本土語文專長專門課程學分抵免申請表

身分諮字號: I.123456789

雷달: 0912-345678

		<u> </u>	,,		7 7 toz 1 mu - <u> </u>	_	<u> </u>		
		修習專長語言別	圖閩	<b>南語文</b>	□客家語文 □原住民語文		申請日期:110 年 2 月	1日	
編		已修習之課程			申請抵免之課程		<b>系所主管審</b>	查意見	<b>]`</b> `
號	學年/ 學期	課程名稱(請填完整名稱)	學分	成績	課程名稱(請填完整名稱)	學分	審查意見	簽章	
1		閩南語能力認證中高級	4		閩南語聽力與口說	2	<ul><li>□不同意</li><li>□同意</li><li>□學分</li></ul>		
2		(同上)			閩南語閱讀與書寫	2	□不同意 □同意學分		
3		教學年資5年	3		語法教學	3	□不同意 □同意學分		
4	105/ 02	語言學概論	3	90	語言學通論	3			

#### 附件檢核 (申請人自我檢核及勾選)

取得語言認證規定級別者	☑語言認證證明影本		刀丸计市巨市明细和
取得五年以上教學年資者	☑教學年資證明		☑加註專長專門課程 架構表
其他科目抵免者	☑歷年成績單正本	☑授課大綱	<b>未伸衣</b>

此欄由審核主管 填寫, 請勿自行勾選

申請人簽名	承辦人	<b>系所主管</b>
林波比	准予抵免共計學分	

## 國立清華大學 國民小學教師進修加註語文領域本土語文客家語文專長學分班 加註專門課程學分抵免說明

※ 學分抵免申請僅於報名期間受理。

※ 未於報名期間提出申請、文件不齊全、未遵守下列抵免規則者,恕不接受辦理。

語 別	符合資格	抵免說明	繳交文件
客家語文	取得客家語能力認證 <u>中高級</u> 以上證書者	指定抵免科目: 「客家語聽力與口說」(2 學分、必 修) 「客家語閱讀與書寫」(2 學分、必 修)	<ol> <li>學分抵免申請表</li> <li>語言認證證明影本</li> <li>加註專長專門課程架構表:請列印簡章〈附件一〉,並以螢光標示欲抵免科目</li> </ol>
	具客家語教學年資 ( <u>5年</u> 以上者)	指定抵免科目: 「語法教學」(3 學分,必選修)	<ol> <li>學分抵免申請表</li> <li>教學年資證明:請以螢光筆標示教學年度及科目</li> <li>加註專長專門課程架構表:請列印簡章〈附件一〉,並以螢光標示欲抵免科目</li> </ol>
其他	10 年內修習過相似課程	課程名稱相同或相似之課程	<ol> <li>學分抵免申請表</li> <li>歷年成績單正本:以螢光筆標示欲抵免科目</li> <li>授課大綱:含課程名稱、授課教師、教學進度及參考書目</li> <li>加註專長專門課程架構表:請列印簡章〈附件一〉,並以螢光筆標示欲抵免科目</li> </ol>

簡章附件四	: 報名專用信封	【請將此面印出並黏貼於自備之信封上】
旧手们门口口	· 111 /11 /11 /11 /11 /11 /11 /11 /11 /1	

姓	名	:
聯絡電	記話	:
地	址	:
報名班	E別	:

## □客家語文

### □原住民族語文

書面資料清冊	自行檢核 欄位			
1、報名表正本(黏貼 1 吋照片並加蓋學校印信)、背面請 黏貼身分證正反面影本。	□有			
2、最高學歷畢業證書影本。	□有			
3、國民小學合格教師證書 <b>影本</b> 。	□有			
4、111下學期在職證明書正本。	□有			
5、服務單位聘書 <b>影本</b> 。	□有			
6、客家語/原住民族語能力認證考試合格證書影本。	□有 □無			
<ul> <li>7、學分抵免申請表正本及相關文件—</li> <li>(1)以近10年內曾修習之相關學分申請抵免:</li> <li>須另檢附成績單正本及授課大綱(須含有課程名稱、授課教師、教學進度及參考書目)</li> <li>(2)以語言證書中高級認證申請抵免:</li> <li>須另附語言證書影本</li> <li>(3)以本土語教學年資滿5年申請抵免:</li> <li>須另附客家語/原住民族語(阿美語)教學課表</li> </ul>	□有 □無			
8、其它有利審查之文件。	□有 □無			
<ul><li>▶ 請將資料依上列號碼順序,由上而下整理齊全,以迴紋 112/05/09 前寄達(以郵戳為憑),以便審查作業。</li><li>▶ 資料不齊全或逾期者,視同放棄進修申請。</li></ul>	針夾妥,於			

300193 新竹市南大路 521 號 國立清華大學 臺灣語言研究與教學研究所收 03-5715131 # 73603